

Titul:

Anatomie historických lodí 16. až 18. století

Výkladová encyklopedie s česko-německo-anglickým slovníkem odborných výrazůAutor: **Miloslav Cajthaml**

Ilustrace:

ISBN: **978-80-53050-00-5**Edice: **Kapitan**

(v edici svazek č. 4)

Vazba: **brožovaná**Formát: **150 x 220**Stran: **204**Vydal: **Mare-Czech**Tisk: **powerprint, s.r.o.**Cena: **444 Kč**

(doporučená prodejní cena včetně DPH)

Jiné:

O knize / o autorovi:

Účelem této knihy je správné pojmenování částí historických lodí daného století. Všechny výrazy jsou vytaženy ze starých naučných slovníků jak českých, tak také německých a anglických a nejsou, jak často bývá, překrucované z německých či anglických výrazů do češtiny. I přes to, že nejsme přímořský stát, jsou veškeré výrazy obsaženy v odborných českých slovnících. Je potřeba si uvědomit, že se zde jedná o názvosloví pro historické lodě určitých století a nelze tedy používat výrazy pro moderní lodě nebo jachty.

Při vyhledávání veškerých názvů bylo nutné prostudovat originální plány historických lodí, lexikony či encyklopedické slovníky a vše vícekrát ověřovat v potřebné literatuře, aby bylo dosaženo správného výsledku. Toto mnohaleté úsilí je sepsáno v této knize, která jistě pomůže používat správné a pěkné české výrazy jak mezi modeláři, tak také v další literatuře o historických lodích.

V jednotlivých názvech je také uveden německý a anglický odborný výraz. V závěru knihy je anglicko-česko-německý slovník odborných výrazů.

Miloslav Cajthaml, Ústí nad Labem 2025

